

Магдалена Новак

# ДВА СВІТИ

Проблема національної ідентифікації  
Андрея Шептицького в 1865–1914 роках

*Переклав Андрій Павлишин*



[www.svichado.com](http://www.svichado.com)



Wydawnictwo  
Uniwersytetu  
Gdańskiego



IBSC  
INTERNATIONAL  
BORDER STUDIES  
CENTER

ВИДАВНИЦТВО «СВІЧАДО» – ВИДАВНИЦТВО ГДАНСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ  
Львів–Гданськ • 2023

# ЗМІСТ

ПЕРЕДМОВА. ШЛЯХ ДО УКРАЇНСТВА: ЯК ГРАФ РОМАН ШЕПТИЦЬКИЙ СТАВ МИТРОПОЛИТОМ УГКЦ, Віталій Масленко.....	5
ВСТУП.....	9
<b>Розділ 1. У КОЛІ РОДИННОЇ ТРАДИЦІЇ .....</b>	41
Шептицькі .....	41
Батько – Ян Кантій Шептицький .....	45
Ян Кантій Шептицький у родинному житті .....	62
Родина Фредрів .....	65
Мати – Софія Шептицька, уроджена Фредро .....	74
Родинний дім у Прилбичах .....	78
«Студентська колонія» у Krakovі .....	81
Патріотизм і релігійність у родинах Фредрів і Шептицьких.....	84
<b>Розділ 2. СВІТСЬКА ОСВІТА .....</b>	89
Перші літа Романа .....	89
Домашнє навчання.....	92
Родинна атмосфера та особистість Романа в гімназійні роки .....	98
Приятель зі шкільної лави – Едвард Ярошинський .....	102
Вільний слухач у львівській гімназії .....	105
У гімназії Святої Анни у Krakovі.....	111
Роман-учень.....	135
Правничі студії Романа .....	140
Діяльність у студентських організаціях .....	150
<b>Розділ 3. ПОШУКИ ШЛЯХУ .....</b>	159
Польський та український націєтворний процес .....	160
Руські/українські політичні течії у другій половині XIX століття.....	165
Греко-католицька Церква в другій половині XIX століття у контексті політики Ватикану.....	170
Спроби змінити тенденції.....	183
Добромильська реформа .....	185
Майстер і учень – о. Генрик Яцковський та Роман Шептицький .....	190
Рішення Романа Шептицького .....	194
Батько, син та єзуїт – час випробування.....	200
Контакти з єзуїтами.....	203
Подорож до Риму (1886) .....	205
Подорож до Росії (1887) .....	212
Вдруге в Римі (1888) .....	223
Прощання .....	226
Декларація належності до русинів (1885) .....	230
<b>Розділ 4. ЧЕРНЕЧА ОСВІТА Й КАР'ЄРА.....</b>	239
Василіяни та втілення добромильської реформи.....	240
У Доброму.....	251
Кандидатура, новіцят і чернечі студії Шептицького.....	255
Під опікою єзуїтів .....	261
Умови та спосіб життя в добромильському новіцяті.....	266
Філософські й теологічні студії у василіянському ордені .....	269
Krakівські часи.....	272
Хвороба та одужання в Закопаному (1891–1892) .....	282

## Зміст

---

Чернеча обітниця, ординація та приміція (перша Служба Божа) Шептицького (1892) .....	296
Праця в ордені.....	300
Нове завдання .....	316
<b>Розділ 5. НОМІНАЦІЇ .....</b>	<b>320</b>
Епархіальний Синод 1891 року як відправна точка для служіння митрополита Шептицького.....	320
Співвідношення політичних сил на Галичині та зміни в ієрархії Греко-католицької Церкви на зламі XIX–XX століть .....	325
Номінація Юліяна Куїловського на митрополита і Андрея Шептицького на єпископа Станіславівського (1899) .....	333
Настрої, що супроводжували номінації Куїловського та Шептицького (1899) .....	349
Хіротонія та інtronізація (1899) .....	354
В очікуванні на номінацію архієпископом (1900) .....	372
Номінація Андрея Шептицького на митрополита Львівського (1900).....	377
Відгуки на номінацію Шептицького архієпископом.....	390
Наміри Шептицького на початку його архієпископського служіння .....	393
<b>Розділ 6. РОДИННІ ТА ПРИВАТНІ КОНТАКТИ МИТРОПОЛИТА .....</b>	<b>400</b>
Характер та інтереси Андрея Шептицького .....	401
У родинному домі та його оточенні .....	407
Стосунки з матір'ю .....	415
Стосунки з батьком .....	422
Контакти Шептицького з братами .....	426
Родичі та друзі.....	432
Між двома націями та обрядами .....	440
<b>Розділ 7. МИТРОПОЛИТ НА ГАЛИЦЬКІЙ ПОЛІТИЧНІЙ СЦЕНІ .....</b>	<b>444</b>
Ставлення до національного питання.....	445
Політична ситуація на Галичині (1901–1914).....	450
Позиція митрополита Андрея Шептицького в політичному житті Галичини.....	463
Питання про участь священників у політичному житті .....	476
Щодо справи створення руського/українського університету .....	481
Ставлення митрополита Шептицького до запровадження загального виборчого права під час виборів до Державної ради .....	494
Ставлення до вбивства намісника Анджея Потоцького (1908).....	510
Участь митрополита Шептицького в реформуванні виборчого законодавства до Крайового сейму .....	517
Стосунки архієпископа Шептицького з польським єпископатом .....	533
<b>ЕПЛОГ. ВИПРОБУВАННЯ ВІЙНОЮ .....</b>	<b>539</b>
<b>ПІСЛЯМОВА.....</b>	<b>550</b>
<b>БІБЛІОГРАФІЯ .....</b>	<b>556</b>
<b>СПИСОК СВІТЛІН.....</b>	<b>597</b>
<b>ПОКАЖЧИК СКОРОЧЕНЬ.....</b>	<b>598</b>
TWO WORLDS. The Problem of National Identification of Andrei Sheptyts'kyi, 1865–1914 (Summary) .....	599
<b>ДВА СВІТИ. Проблема національної ідентифікації Andreя Шептицького, 1865–1914 (Резюме).....</b>	<b>603</b>
<b>ІМЕННИЙ ПОКАЖЧИК .....</b>	<b>607</b>